

Кому стихи ты ищешь о весне?  
С пренебреженьем не ответил мне,  
Лик облако внезапно затенило.  
Я предпочел, чтоб он меня покинул.

### A Cloud Shadow

A breeze discovered my open book  
And began to flutter the leaves to look  
For a poem there used to be on Spring.  
I tried to tell her "There's no such thing!"

For whom would a poem on Spring be by?  
The breeze disdained to make reply;  
And a cloud shadow crossed her face  
For fear I would make her miss the place.



### Что сказали мои пятьдесят



Когда был молод, был учитель стар.  
Горел я, как пред плавкою метал.  
Страдал от рамок непривычных форм.  
Учил у взрослых своды древних норм.

Теперь, когда я стар, учитель млад.  
Что треснуло, тому никто не рад.  
Чтоб в форме быть и трещины стянуть,  
Учу у детства будущего путь.